

*UNITED NATIONS / NATIONS UNIES*

**SECURITY COUNCIL**

**OFFICIAL RECORDS**



*FIFTH YEAR*

*498th MEETING: 8 SEPTEMBER 1950*

**No. 40**

*CINQUIEME ANNEE*

*498ème SEANCE: 8 SEPTEMBRE 1950*

**CONSEIL DE SECURITE**

**PROCES-VERBAUX OFFICIELS**

*LAKE SUCCESS, NEW YORK*

---

**TABLE OF CONTENTS**

|                                     |                  |
|-------------------------------------|------------------|
| 1. Official <i>communiqué</i> ..... | <i>Page</i><br>1 |
|-------------------------------------|------------------|

**TABLE DES MATIERES**

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| 1. Communiqué officiel..... | 1 |
|-----------------------------|---|

## **FOUR HUNDRED AND NINETY-EIGHTH MEETING**

**Held at Lake Success, New York, on Friday, 8 September 1950, at 11 a.m.**

## **QUATRE CENT QUATRE-VINGT-DIX-HUITIÈME SEANCE**

**Tenue à Lake Success, New-York, le vendredi 8 septembre 1950, à 11 heures.**

*President:* Sir Gladwyn JEBB (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland).

*Present:* The representatives of the following countries: China, Cuba, Ecuador, Egypt, France, India, Norway, Union of Soviet Socialist Republics, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America, Yugoslavia.

### **1. Official communiqué**

In accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Security Council, the following *communiqué* was issued by the Secretary-General and is circulated in place of a verbatim record:

"The Security Council held its 498<sup>e</sup> meeting today in private and discussed its draft report to the General Assembly. Observations were made on the amendments submitted by various delegations. The Council decided to hold another private meeting for the purpose of further discussion of its report."

*Président:* Sir Gladwyn JEBB (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord).

*Présents:* Les représentants des pays suivants : Chine, Cuba, Equateur, Egypte, France, Inde, Norvège, Union des Républiques socialistes soviétiques, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Etats-Unis d'Amérique, Yougoslavie.

### **1. Communiqué officiel**

Conformément à l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil de sécurité, le Secrétaire général a publié le communiqué dont le texte suit, et qui tient lieu de compte rendu sténographique :

"Le Conseil de sécurité a tenu sa 498ème séance le 8 septembre, à huis clos, pour étudier le projet de rapport qu'il doit remettre à l'Assemblée générale. Les amendements proposés par diverses délégations ont donné lieu à certaines remarques. Le Conseil a décidé de tenir une autre séance à huis clos pour plus ample discussion du rapport qu'il doit présenter."